

La Conexión de Compromiso de Padres y Familias

Hogar y Escuela

"Juntos podemos hacer una diferencia"



Skip Forsyth

Para aquellos lo suficientemente mayores como para recordar, los años 60 crearon un período de disturbios. Bob Dylan escribió una canción, "The Times They Are A-Changin'". ("Los Tiempos Están Cambiando".)

Avance rápido 50 años, diferentes desafíos –la misma canción. Hace un año, estábamos planeando activamente la Conferencia de Participación de Padres 2019 en San Marcos – este año la conferencia 2020 ha sido

suspendido hasta 2021. Hace unos meses, las escuelas planeaban bailes de graduación, la graduación y eventos del fin del año que se interrumpieron repentinamente, y ahora las escuelas están planeando algún tipo de regreso a la escuela y la experiencia de aprendizaje remoto. Mientras Walt Disney bromeaba, *"Los tiempos y las condiciones cambian tan rápidamente que debemos mantener nuestro objetivo centrados constantemente en el futuro"*.

El coronavirus y nuestra respuesta a él han creado un cambio sísmico en nuestras comunidades, y especialmente en nuestras escuelas. Los estudiantes han sido desplazados de un entorno familiar y rutinas bien ensayadas. Los estudiantes han sido distanciados, y en algunos casos desconectados, de maestros y amigos. Los padres se han convertido en instructores, y los maestros se han convertido en entrenadores académicos. Para las familias, el empleo ha sido

significativamente interrumpido con estrategias de trabajo en casa, permisos de trabajar temporalmente y terminaciones. Los disturbios civiles actuales en algunas comunidades aumentan ansiedad.

Frente al cambio y a veces una sensación de caos, ¿Cómo avanzar adelante? El filósofo Sócrates ofreció este sabio consejo, *"El secreto del cambio es centrar toda su energía no en la lucha contra el viejo, pero en la construcción de lo nuevo"*.

- Las reuniones ZOOM ya no son una novedad, sino una necesidad;
- Desfiles de conducción para reconocer cumpleaños y otros eventos especiales;
- La recogida en la curva ahora es algo común;
- Para algunos, el trabajo desde casa no es una alternativa, sino la nueva normal;
- La enseñanza y el aprendizaje remotos, incluso con sus defectos, ayuda a los estudiantes y familias mantenerse conectados a sus escuelas;
- La instrucción virtual mejorará y conducirá a un aprendizaje más personal;

La participación de los padres y la familia se trata cada vez más de la comunicación bidireccional y las relaciones de confianza.

A medida que comienza el nuevo año escolar, la comunicación franca y bidireccional

se requerirá que el hogar y la escuela trabajen juntos para el éxito de los estudiantes. El cambio está llegando. Se espera. Es inevitable. Es una oportunidad que produce beneficios. Los educadores y los padres deben trabajar en armonía para aprovechar el cambio para elevar el rendimiento de los estudiantes. Tú puedes lamentar el cambio o abrazarlo. Usted puede mirar hacia adelante con expectativa o mirar hacia atrás con exasperación. Billy Cox lo dice de esta manera, *"La vida sólo cambiará (para mejor) cuando te vuelvas más comprometido a tus sueños de lo que es a tu zona de cómoda."*

Fin Del Verano

No hay flores para plantar,
No hay jardín para tender,
Como el verano perezosamente

Llega a su fin.

Es hora de sentarse

Y saborear deliciosamente

La belleza de la temporada

Y los frutos de nuestro trabajo.

Despedida al verano;

Para el otoño, haz lugar,

Con esta última celebración

Que llamamos Día del Trabajo.

Por Nancy Hughes

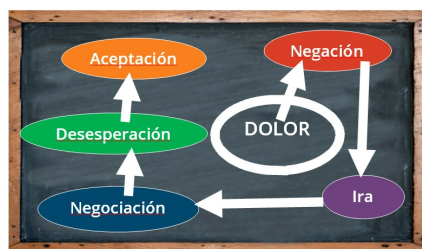


COVID 19 y el Proceso de Duelo

Muchos de nosotros estamos de duelo. Lamentamos la pérdida de nuestras libertades, un futuro predecible y la vida de muchos estadounidenses. Tememos nuestros trabajos y nuestro futuro compartido de formas inimaginables hace poco tiempo. Dicho esto, nuestras respuestas individuales a estos temores pueden variar bastante. Sin embargo, me gustaría sugerir que, al usar la experiencia universalmente compartida del dolor, quizás podamos obtener un poco de información sobre nuestras reacciones tanto individuales como colectivas.

La Dra. Elisabeth Kober-Ross nos da una visión clínica del proceso de cómo se afligen los seres humanos. Esencialmente, ella nos proporcionó un listado y la explicación de las cinco etapas comunes del dolor. Aunque, estas etapas pueden ser fluido, la mayoría experimentará variaciones de las cinco etapas.

1. Negación
2. Ira
3. Negociación
4. Desesperación
5. Aceptación



Denial is the intellectual and emotional rejection of something that is clear and obvious.

Anger. The feeling of anger is empowering. We move toward anger in an attempt to gain control over our fears. Rather than accepting and dealing with the problem, we turn hostile, blaming others and engaging in power struggles.

Bargaining occurs when denial breaks down and we start to acknowledge reality but we are not ready to give up the illusion that we still have control. Basically, we try to compromise to find an easier, less painful way out.

Despair occurs when reality fully sets in and there is no more room for denial. There is a sense of hopelessness, a feeling that we are not in control and all is lost. We engage in self-pity. We regret the fact that our attempts at bargaining have not worked.

Acceptance occurs when we finally acknowledge and surrender to the facts, whatever those facts happen to be. When we reach this stage, we can stop denying and fighting reality, and we can start to deal as effectively with what has happened and what is happening.

Role Loss. One final concept to consider when talking about grief is *role loss*. Role loss is not simply the loss of something or someone close to us, which is deeply painful. Role loss is not just missing that something or someone, it also means missing our relationship to that something or someone.

There is a lot of role loss going on right now. We grieve not being a helpful leader at work, and not being able to throw that work birthday party with the cookies that everyone likes. We are grieving our roles – our routines, our journey, and most of all our regular contact with those who are on our journey with us. It's all hard.

The important thing is to give yourself some time to work through these emotions at your own pace. It takes time to integrate this loss into your life, but this is especially true when your normal daily routines have been disrupted.

The good news is that people tend to be resilient in the face of grief. Once the immediate crisis has passed, people are usually able to reach a place of acceptance where they are able to adapt and find ways to cope with their loss.

[covid-19-and-the-grief-process](#) by Robert Weiss, Ph.D., MSW

Padres: Preguntas Significativas Que Debe Hacerle Al Maestro De Su Hijo

Por Terry Heick

El contenido de regreso a la escuela generalmente se concentra con los maestros y los estudiantes, y como estos dos grupos tendrán la mayor carga de trabajo por delante de ellos, eso tiene sentido. Pero para los estudiantes, el sistema de apoyo definitivo no es un maestro experto, sino una familia informada y solidaria.

A continuación, se presentan algunas preguntas para aclarar mejor lo que está sucediendo en el aula, y luego ayudarle a decidir sobre el tipo de acciones que puede realizar en casa para apoyar verdaderamente el aprendizaje de su hijo.

PREGUNTAS AL MAESTRO DE SU HIJO (PROBABLEMENTE) LE ENCANTARÍA RESPONDER

1. ¿Cómo responde cuando un niño tiene dificultades en clase?
2. ¿Cuáles son las ideas más importantes (relacionadas con el contenido) mi niño necesita entender antes de fin de año?
3. ¿Cómo se utiliza la creatividad y el pensamiento innovador diariamente en su aula?
4. ¿Cómo se fomenta el pensamiento crítico en su salón de clases?
5. ¿Qué puedo hacer para apoyar la alfabetización en mi hogar?
6. ¿Qué tipo de preguntas sugiere que le haga a mi niños a diario acerca de su clase?
7. ¿Cómo se personaliza exactamente el aprendizaje en su salón de clases?
8. ¿Cómo se mide el progreso académico?
9. ¿Cuáles son las estrategias más comunes de instrucción o alfabetización que va a utilizar este año?
10. ¿Cuáles son los mejores recursos que debemos considerar como familia para apoyar a nuestro hijo en el salón de clases?
11. ¿Hay alguna tecnología que usted recomendaría que pueda apoyar a mi hijo en el aprendizaje auto dirigido?

Extractos de: Padres: Preguntas significativas que debe hacer el maestro de su hijo

(Excerpts from: Parents: Meaningful Questions You Should Ask Your Child's Teacher)



RECORDATORIOS DE SEGURIDAD EN INTERNET DURANTE LOS CIERRES ESCOLARES

Con tantos cierres de escuelas en medio de la crisis COVID-19, estamos viendo muchas empresas dar un paso adelante y ofrecer recursos gratis de aprendizaje en línea para las familias.

Antes de COVID-19, los niños en la escuela estarían protegidos por sistemas que filtran o restringen el acceso a contenido en línea, como pornografía, virus y redes sociales no moderadas.

Las escuelas usan filtros y listas negras (listas de sitios web u otros recursos que no están permitidos) que se aplican a los dispositivos escolares oa través de la conexión a Internet de la escuela. Queremos recordar a todos que con más tiempo de pantalla viene más responsabilidad para los padres a comprobar esos dispositivos! Dado que muchos padres están utilizando programas de estudio y aplicaciones de aprendizaje en línea, aquí hay algunos recordatorios sobre cómo mantener a los niños a salvo de los depredadores cuando están conectados al internet.



1. Trate de no permitir que los niños tengan sus teléfonos, portátiles, o tabletas en sus dormitorios. Una conexión con internet le da a su hijo acceso a contenido para adultos y permite que otros se pongan en contacto con sus hijos a través de chats de videojuegos, aplicaciones de redes sociales y salas de chat. Haga que sus hijos trabajen o jueguen cerca de usted. Si usted está trabajando, darle a su hijo o a sí mismo auriculares!
2. Siempre revise diariamente los dispositivos de sus hijos, el historial de búsqueda, sus publicaciones, correos electrónicos, mensajes de texto y mensajes directos de redes sociales. Si es demasiado trabajo y los padres no tienen tiempo, limite las aplicaciones que sus hijos tienen para que usted las administre.
3. Hable con sus hijos sobre la seguridad del internet y depredadores en línea, y hacerles saber que no es sólo peligro extraño.
4. Siempre haga que las cuentas de redes sociales se vuelvan privadas y desactive el seguimiento de ubicación. Además, en un iPhone, asegúrese de configurar su cámara para NUNCA permitir que se vea la ubicación de su hijo. Para hacer esto vaya a Configuración>Privacidad>Servicios de ubicación (ON) >Conjunto de cámaras a NUNCA.
5. No se sienta culpable por el tiempo frente a la pantalla, pero ASEGÚRESE de prestar atención. Esté atento a las señales de que su hijo podría ser el objetivo de un depredador.
6. No se olvide de divertirse con sus hijos y aprender cómo jugar algunos de sus juegos favoritos con ellos. ¡Cuando usted muestra un interés, sus hijos se abrirán a usted y estarán más dispuestos a compartir!

Sabemos que este es un momento difícil para todos nosotros, pero estamos trabajando para mantener a todos los niños a seguro.

CUENTA REGRESIVA PARA EL ÉXITO EN LA ESCUELA

¡El inicio de la escuela es el más emocionante tiempo del año para los estudiantes!

Quieren conocer a sus maestros, ponerse al día con sus amigos, y empezar a explorar un nuevo mundo del conocimiento. A pesar de lo emocionantes que son estas primeras semanas de escuela, sus hijos no pueden hacer esto solos. Necesitan su ayuda para prepararse, ahora y todos los días. Debe leerles en voz alta a los niños pequeños para reforzar la importancia de la alfabetización. Tienes que estar listo para ayudarlos cuando están atascados en la tarea. Necesita construir relaciones con sus maestros para que todos trabajen juntos para proporcionar a sus hijos la mejor experiencia de aprendizaje posible. Ayudar a sus hijos con la escuela es uno de sus trabajos más importantes como padre. Es por eso que el Departamento de Educación de los EE. UU., La PTA Nacional y Parenting se han unido para brindarle Countdown to School Success. Este folleto lo lleva paso a paso a través del calendario típico del año escolar, explicando cómo puede ayudar a sus hijos en casa, apoyarlos en el aula y ayudar a sus maestros a medida que abordan las habilidades únicas de cada uno de sus hijos. Esperamos que toda su familia disfrute de seguir esta hoja de ruta hacia el emocionante año que viene.

1. Comuníquese con los maestros de sus hijos. Asista a la reunión, la noche del maestro, la orientación u otros eventos de bienvenida, pero no se detenga allí. Proponte presentarte y aprender sobre las actividades y expectativas de la clase para el año. Descubra cómo cada maestro prefiere comunicarse. Muchos usan el correo electrónico como la forma principal de contacto, pero las llamadas telefónicas y las conferencias (primero haga una cita) también son bienvenidas. Para obtener más consejos sobre cómo construir una relación entre padres y maestros que dure todo el año, así como enlaces a todos los sitios web que aparecen en esta guía, visite parenting.com/success.

2. Entrar en la ranura. Establezca rutinas saludables en el hogar para los días escolares, como tiempos de vigilia constantes y patrones de preparación. Decida un horario regular de tarea y cree un espacio de trabajo cómodo y tranquilo. Establezca horarios para acostarse que permitan que los niños de primaria duerman de 10 a 12 horas; los adolescentes deben tener 8½ a 9½ horas.

3. Tiempo las cosas bien. Manténgase al tanto de la escuela, la actividad y los horarios de trabajo de todos con un calendario en línea gratuito o una aplicación para teléfonos inteligentes.

4. Comprométase a ser voluntario. Con la ayuda de padres como usted, su escuela puede ofrecer muchos más programas y servicios para sus hijos. Únase al PTO de su escuela y pregunte sobre las oportunidades de voluntariado en la comunidad escolar y las aulas de sus hijos.

Para ver el artículo completo, vaya a: <https://www.ed.gov/parents/cuenta-regresiva-exito>

Consejos y Recursos Para la Educación en el Hogar

Muchas escuelas en todo el estado de Texas pueden comenzar el año escolar con un regreso al aprendizaje virtual. Estos son algunos consejos y recursos que puede usar para ayudar a su hijo a aprender en casa.

Reserve momentos designados en los que sepa que tendrá tiempo dedicado 1-a-1 con su hijo, especialmente si está trabajando desde su casa. Este puede ser el momento de leer juntos, descansos durante el día y un almuerzo claro para ponerse al día. Saber que ha designado "tiempo juntos" puede ayudarlo a mantener los límites en otros momentos. Pero recuerde que tener hijos significa ser interrumpido. Sea claro y específico sobre la mejor manera de ser interrumpido. Las ideas pueden ser tan simples como pedir un golpe en la puerta o preestablecidas cuando está hablando por teléfono.

- Averiguar cuándo su hijo es el más alerta física y mentalmente. Este será el mejor momento para que aborden los temas con los que luchan la mayoría o los temas que requieren más enfoque mental como matemáticas o escritura.
- Tomar descansos. Programe tiempo durante el día escolar para hacer ejercicio, almuerzo, meriendas y descansos apropiados para su edad.
- Construir a tiempo para la creatividad. Tómese un tiempo para la música, el arte y otros temas creativos. Esto puede incluir tiempo para que su hijo practique un instrumento, dibuje, pinte, pruebe suerte en el teatro o desarrolle otras habilidades como cocinar, si puede supervisarlos. Haga que los niños más pequeños practiquen contar apilando bloques o construya un fuerte con sábanas.
- Ayude a su hijo a mantenerse conectado con amigos y familias. Trabaje con la escuela de su hijo, los padres de sus amigos y otras personas para ayudarlos a mantenerse en contacto. Hacer que su hijo escriba cartas a las personas que le importan es una buena manera de practicar su escritura a mano.

No dude en ponerse en contacto con los maestros de su hijo para que le brinden consejos y consejos de enseñanza mientras apoya a su hijo en casa. Asegúrese de comunicarse con los maestros o la escuela de su hijo para resolver los problemas que puedan surgir con la tecnología, las tareas y más.

<https://www.militaryonesource.mil/education-employment/for-children-and-youth/pre-k-to-12-education/try-these-home-schooling-tips-resources?redirect=%2Feducation-employment%2Ffor-children-and-youth%2Fpre-k-to-12-education>

TE ENSEÑARÉ EN UNA HABITACIÓN

Te voy a enseñar ahora en Zoom

Te enseñaré en una casa



TE ENSEÑARÉ CON MI RATÓN

Trate de hacer que el aprendizaje en el hogar se sienta como su ambiente de aprendizaje

- Establezca una rutina para aprender en casa. Establezca y siga un horario de lunes a viernes para comenzar y terminar el día escolar y acostarse. Todos los niños se benefician de la estructura, incluso si intentan resistirla.
- Considere la edad de su hijo. La transición al aprendizaje en el hogar será muy diferente para un estudiante de preescolar que para un estudiante de secundaria o preparatoria. Discuta sus expectativas para aprender en casa y repase cualquier inquietud para estar en la misma página. Incluso puede considerar escribir algunas reglas del aula.
- Mantenga las cosas simples y establezca la meta de unas pocas horas de aprendizaje por día. Haga que su hijo lea durante una hora al día, luego practique matemáticas durante unos 30 minutos y, finalmente, agregue algunas ciencias y estudios sociales. Tenga en cuenta que todo este trabajo escolar no tiene que hacerse en un bloque de tiempo. Está bien extenderlo.



8 consejos para ayudar a su hijo a regresar a la escuela

En las próximas semanas, los niños de todo el estado de Texas comenzarán a regresar a la escuela. Lo más probable es que este año escolar se vea y se sienta diferente para todos. Pasar de la cuarentena a tener nuevas rutinas escolares, aulas, compañeros de clase, maestros, reglas escolares y, en algunos casos, las nuevas escuelas pueden estar causando ansiedad. Para ayudar

a facilitar su transición, aquí hay 8 consejos para ayudar a su hijo a regresar al aula.

1. Tome su temperatura emocional.

Anime a su hijo a hablar sobre sus sentimientos acerca de regresar a la escuela. Esto puede requerir una conversación difícil sobre la pandemia y centrarse en las medidas de seguridad de su escuela. Hágalos saber que es perfectamente normal si se sienten ansiosos o preocupados y que usted y sus maestros están allí para apoyarlos. Trate de encontrar formas creativas y naturales de mencionar la conversación sin presionarlos, por ejemplo, cuando juegue con ellos o salga a caminar. Finalmente, evite compartir cualquier ansiedad que pueda tener para no crear nuevos miedos dentro de ellos.

2. Asegúrese de que entiendan las reglas. Su escuela pronto comenzará a explicar los nuevos procedimientos para la reapertura, como las reglas de distanciamiento social. Explique las reglas de distanciamiento e higiene social de la escuela y por qué están vigentes. Esto podría incluso significar estar alejado de los amigos durante su jornada escolar. Esto puede ser difícil de aceptar, pero es importante que comprendan que es para la seguridad de todos.

3. Asegúrese de conocer su parte también.

Será importante para usted y su hijo saber dónde y cuándo dejarlos y recogerlos, así como a qué partes de la escuela puede acceder. Su hijo lo estará esperando ansiosamente al final del día, así que asegúrese de que usted, o quien sea que lo recoja, esté en el lugar correcto en el momento correcto. Una vez que tenga la información de su escuela, no está de más realizar una práctica antes de que se reinicie la escuela.

Modales

Autor Desconocido

Decimos "Gracias." Decimos, "Por favor."

No interrumpimos ni nos burlamos.

No discutimos. No alborotamos.

Escuchamos cuando la gente habla.

Compartimos nuestras cosas y nos turnamos

Los Modales son tan fáciles de aprender.

4. Empaque correcto, empaque ligero.

Averigüe lo que su hijo debe y no debe traer a la escuela. Verifique lo que necesitan cada mañana para facilitar el día de su hijo. Muchas escuelas eliminarán gradualmente el uso de casilleros este año. No empaques artículos adicionales o innecesarios. Es probable que su hijo lleve una mochila llena, y es posible que también tenga que usar una máscara durante todo el día, lo que podría cansarlo más fácilmente.

5. Empaque inteligente.

Asegúrese de que la mochila de su hijo nunca pese más del 10 al 20 por ciento de su peso corporal.

6. Deles un descanso.

Para muchos niños, un día escolar puede ser agotador y estresante. Esto puede conducir a arrebatos emocionales más tarde en el día. Dada la duración de la cuarentena y las nuevas reglas de seguridad escolar, estas emociones pueden ser difíciles de manejar cuando regresan. Permítales desahogarse de una manera saludable. Intente evitar presionar a su hijo para que comience su tarea de inmediato cuando lleguen a casa de la escuela, a menos que sea realmente necesario. Deles un tiempo establecido para "relajarse" antes de que tengan que reenfocarse y volver a comprometer sus cerebros en la tarea.

7. Vigile el estado de ánimo de su hijo.

Dadas las reglas de distanciamiento social, se les puede pedir a los niños que hagan tareas de manera diferente. Esto puede crear nuevos desafíos para su hijo, desde trabajar con nuevos compañeros de clase y maestros, hasta hacer frente a nuevos métodos para hacer su trabajo escolar. Trate de mantenerse informado sobre cómo su hijo se está adaptando y haciendo frente y, si le preocupa, comuníquese con sus maestros.

8. Finalmente, ¡descanse!

Es posible que su familia se haya acostumbrado a algunas horas inusuales durante la cuarentena. Asegúrese de que usted y sus hijos regresen a la hora normal de dormir y duerman bien. Comience esta nueva rutina de sueño al menos una semana antes de que sus hijos regresen a la escuela. Una buena noche de descanso los ayudará a regresar a la escuela y también te ayudará a apoyarlos.

Extracto de: Returning to school after lockdown



¿Qué es una conferencia de padres y maestros?

Una conferencia de padres y maestros es una reunión entre usted y el maestro de su hijo para discutir el progreso de su hijo en la escuela. Las conferencias entre padres y maestros ocurren en primaria, media, y las escuelas secundarias. Esta reunión puede tener lugar como parte de la conferencias programadas regularmente que lleva a cabo la escuela cada año, o el maestro de su hijo puede comunicarse con usted para programar una reunión en otros momentos durante el año escolar.

También puede solicitar una conferencia con el maestro de su hijo si tiene preguntas o inquietudes acerca de su hijo poniéndose en contacto con el maestro para establecer una reunión.

¿Cómo sabré cuándo ir a la conferencia?

Por lo general, el maestro de su hijo se comunicará con usted para programar un horario de reunión. Si trabaja durante el día y solo puede asistir a conferencias después del horario laboral, asegúrese de informar al maestro de su hijo para que pueda programar un horario de reunión que sea conveniente para los dos.

¿Y si no hablo inglés?

Si no se siente cómodo hablando con el profesor de inglés de su hijo, tiene derecho a solicitar que un intérprete asista a la conferencia, o traer un intérprete de su confianza. Si solicita un intérprete de la escuela, haga la solicitud al menos 24 horas antes de la conferencia. La escuela de su hijo también puede tener un enlace de padres bilingüe que puede ayudarlo a encontrar un intérprete. Es importante encontrar una manera de superar la barrera del idioma para reunirse con el maestro de su hijo.



Lista de Verificación de Conferencia de Padre-Maestro

Antes de la conferencia

- Pregúntele a su hijo cómo se siente acerca de la escuela.
- Pregúntele a su hijo si hay algo que él quiere que usted hablar con su maestro.
- Dígale a su hijo que usted y el maestro se están reuniendo para ayudarla.
- Haga una lista de los temas de los que desea hablar con el maestro
- Preparar una lista de preguntas tales como:
 1. ¿Cuáles son las materias más fuertes y más débiles de mi hijo?
 2. ¿Mi hijo entrega la tarea a tiempo?
 3. ¿Mi hijo participa en la clase?
 4. ¿Mi hijo parece feliz en la escuela?
 5. ¿Qué puedo hacer en casa para ayudar?

Durante la conferencia

- Llegar a tiempo (o temprano) para la reunión.
- Finalice la reunión a tiempo. Otros padres probablemente tendrán una conferencia después de la tuya.
- Relájate y sé tú mismo.
- Mantenga la calma durante la conferencia.
- Haga las preguntas más importantes primero.
- Si su hijo recibe servicios especiales como clases de inglés, pregunte sobre el progreso de su hijo en esas clases.
- Pide explicaciones de cualquier cosa que no entiendas.
- Pregúntele al maestro de su hijo maneras en que usted puede ayudar a su niño en casa.
- De gracias al maestro.

Después de la conferencia

- Hable sobre la conferencia con su hijo.
- Hable sobre los puntos positivos y sea directo sobre los problemas.
- Cuétele a su hijo acerca de cualquier plan que usted y el maestro crearon.
- Manténgase en contacto con el maestro durante el año escolar.

Ver artículo completo en:

<https://www.colorincolorado.org/article/tips-successful-parentteacher-conferences-your-childs-school>

© 2020. Texas Education Agency. All rights reserved.

La Conexión de Compromiso De Padre y La Familia Hogar y Escuela

"Juntos Podemos Hacer Una Diferencia"

La Conexión de Participación de Padres y Familiares se publica en nuestro sitio web cuatro veces al año para padres y educadores de Texas. Este boletín informativo está disponible en español, vietnamita, tagalog, alemán y coreano.



Editor
Terri Stafford, Coordinadora
Iniciativa de La Conexión de Compromiso
Del Padre y La Familia

<http://www.esc16.net/dept/isserv/title1swi/index.html>



Administración
Ray Cogburn, Director Ejecutivo
Centro de servicios educativos de la región 16
5800 Bell Street - Amarillo, Texas 79109
Teléfono: (806) 677-5000 Fax: (806) 677-5167
www.esc16.net



Cory Green, Comisionado asociado
Departamento de contratos, subvenciones y
administración financiera
Agencia de Educación de Texas